

<p>OFFICIAL BALLOT <i>PAPELETA OFICIAL</i> MUNICIPAL ELECTION <i>ELECCIONES MUNICIPALES</i> COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA, COUNTY OF LANCASTER <i>CONDADO DE LANCASTER, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA</i> November 05, 2013 - 5 de Noviembre del 2013 Precinct <i>Distrito electoral</i> 1305 Columb-5</p>			
<p>Instruction Text: Please use a black or blue ink pen to mark your choices on the ballot. To vote for your choice in each contest, mark the box provided to the left of your choice with a cross (X), checkmark, or by completely filling in the box.</p> <p>To vote for a write-in candidate, mark the box provided to the left of the words "Write-in" and write in the name of the candidate on the line provided.</p> <p>To enter a STRAIGHT PARTY vote, mark the box to the left of the name of that party. Selecting a party automatically selects all candidates associated with that party. If you select a candidate associated with a party other than the straight party selection, the straight party vote will no longer apply for that contest. You MUST vote for all of your choices in that contest.</p> <p><i>Texto de Instrucciones:</i> Por favor use tinta negra o azul para marcar lo que ha escogido en la tarjeta electoral. Para votar por su seleccion en cada concurso, margue el cuadrado que esta solocado al lado izquierdo de su seleccion con una cruz, una marca de verificacion, o llenando el cuadrado por completo. Para votar por un candidato "Por Escrito", marcar el cuadro a provisto a la izquierda de las palabras "Por Escrito" y escriba el nombre del candidato en la linea provista. Para una votación Integro Por Partido, marcar el cuadro a la izquierda del nombre del partido. Al seleccionar un partido automaticamente seleccionas los candidatos asociados con ese partido. Si seleccionas un candidato asociado con otro partido, la votación del integro por partido no se aplicará en esta candidatura. DEBES votar por todas tus selecciones en la candidatura.</p>	<p>COLUMBIA BOROUGH - Fifth Ward <i>BARRIO DE COLUMBIA - Quinto Sector</i></p>	<p>SCHOOL DIRECTOR COLUMBIA (Vote for not more than Four) (YOU MAY NOT VOTE FOR A CANDIDATE MORE THAN ONE TIME FOR THIS OFFICE) <i>DIRECTOR ESCOLAR DE COLUMBIA</i> (Vote por no más de Cuatro) (USTED NO PUEDE VOTAR POR UN CANDIDATO POR MAS DE UNA VEZ PARA ESTE PUESTO)</p>	
	<p>STRAIGHT PARTY CONTEST <i>VOTO INTEGRO POR PARTIDO</i></p> <p><input type="checkbox"/> Republican <i>Republicano</i></p> <p><input type="checkbox"/> Democratic <i>Democratico</i></p> <p><input type="checkbox"/> Independent <i>Independiente</i></p> <p><input type="checkbox"/> Libertarian <i>Libertario</i></p> <p><input type="checkbox"/> Seidel Mount Joy <i>Seidel Mount Joy</i></p>	<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for One) <i>JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR</i> (Vote por Uno)</p> <p><input type="checkbox"/> Vic Stabile REP</p> <p><input type="checkbox"/> Jack McVay, Jr. DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Vickie Anspach REP</p> <p><input type="checkbox"/> Tom Strickler REP</p> <p><input type="checkbox"/> Cole F. Knighton REP</p> <p><input type="checkbox"/> Cole F. Knighton DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Alysa D. Poindexter DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Vickie Anspach DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Tom Strickler DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p>
	<p>JUDGE OF THE COURT OF COMMON PLEAS (Vote for One) <i>JUEZ DE LA CORTE DE PRIMERAS INSTANCIAS</i> (Vote por Uno)</p> <p><input type="checkbox"/> Merrill M. Spahn, Jr. REP</p> <p><input type="checkbox"/> Merrill M. Spahn, Jr. DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p>	<p>MAYOR COLUMBIA BOROUGH (Vote for One) <i>ALCALDE BARRIO DE COLUMBIA</i> (Vote por Uno)</p> <p><input type="checkbox"/> Leo S. Lutz REP</p> <p><input type="checkbox"/> Sandra L. Duncan DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p>
	<p>COUNTY CONTROLLER (Vote for One) <i>CONTRALOR DEL CONDADO</i> (Vote por Uno)</p> <p><input type="checkbox"/> Brian Hurter REP</p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p>	<p>RECORDER OF DEEDS (Vote for One) <i>REGISTRADOR DE ESCRITURAS</i> (Vote por Uno)</p> <p><input type="checkbox"/> Bonnie Bowman REP</p> <p><input type="checkbox"/> Stacie Ritter DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p>	<p>COUNCIL COLUMBIA BOROUGH (Vote for not more than Three) <i>CONSEJO BARRIO DE COLUMBIA</i> (Vote por no más de Tres)</p> <p><input type="checkbox"/> Stephanie Weisser REP</p> <p><input type="checkbox"/> Jody Gable REP</p> <p><input type="checkbox"/> Robert F. Granzow, III REP</p> <p><input type="checkbox"/> Mike Beury DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Kathleen C. Matoska DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Michael J. Lydon DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p>
		<p>COUNCIL-2 Yr COLUMBIA BOROUGH (Vote for One) <i>CONSEJO-2 Años BARRIO DE COLUMBIA</i> (Vote por Uno)</p> <p><input type="checkbox"/> Robert F. Granzow, III REP</p> <p><input type="checkbox"/> Jim Smith DEM</p> <p><input type="checkbox"/> Write-in <i>Por escrito</i></p>	

1200500110061

Sample Ballot

Sample Ballot

0693031148

OFFICIAL BALLOT *PAPELETA OFICIAL*
 MUNICIPAL ELECTION *ELECCIONES MUNICIPALES*
 COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA, COUNTY OF LANCASTER
CONDADO DE LANCASTER, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
 November 05, 2013 - 5 de Noviembre del 2013 Precinct *Distrito electoral* 1305 Columb-5



12000500210068

Sample Ballot

TAX COLLECTOR COLUMBIA BOROUGH
 (Vote for One)
RECAUDADOR BARRIO DE COLUMBIA
 (Vote por Uno)
 Mary C. Wickenheiser REP
 Write-in *Por escrito*

JUDGE OF ELECTION
 COLUMBIA BOROUGH-5th Ward
 (Vote for One)
JUEZ DE ELECCIONES
BARRIO DE COLUMBIA-Quinto Sector
 (Vote por Uno)
 Write-in *Por escrito*

INSPECTOR OF ELECTION
 COLUMBIA BOROUGH-5th Ward
 (Vote for One)
INSPECTOR DE ELECCIONES
BARRIO DE COLUMBIA-Quinto Sector
 (Vote por Uno)
 Write-in *Por escrito*

Large empty rectangular area for marking the ballot.

Large empty rectangular area for marking the ballot.

Large empty rectangular area for marking the ballot.

Sample Ballot

0693031148





22000500310060

Sample Ballot



OFFICIAL BALLOT *PAPELETA OFICIAL*
MUNICIPAL ELECTION *ELECCIONES MUNICIPALES*
COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA, COUNTY OF LANCASTER
CONDADO DE LANCASTER, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
November 05, 2013 - 5 de Noviembre del 2013 Precinct *Distrito electoral* **1305 Columb-5**

RETENTION QUESTION INSTRUCTIONS
 Marking the space next to the word "YES" indicates a vote FOR the retention. Marking the space next to the word "NO" indicates a vote AGAINST the retention.
PREGUNTA A LA INSTRUCCIÓN DE RETENCIÓN
Marcando el espacio al lado de la palabra "SI" indica un voto POR la retención. Marcando el espacio al lado de la palabra "NO" indica un voto ENCONTRA la retención.

COLUMBIA BOROUGH - Fifth Ward
BARRIO DE COLUMBIA - Quinto Sector

JUSTICE OF THE SUPREME COURT RETENTION ELECTION
MAX BAER
 Shall Max Baer be retained for an additional term as Justice of the Supreme Court of the Commonwealth of Pennsylvania?
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA ELECCIÓN DE RETENCIÓN
MAX BAER
¿Deberá servir Max Baer por un termino adicional como Juez de la Corte Suprema del Estado de Pennsylvania?

YES *SI*
 NO *NO*

JUSTICE OF THE SUPREME COURT RETENTION ELECTION
RONALD D. CASTILLE
 Shall Ronald D. Castille be retained for an additional term as Justice of the Supreme Court of the Commonwealth of Pennsylvania?
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA ELECCIÓN DE RETENCIÓN
RONALD D. CASTILLE
¿Deberá servir Ronald D. Castille por un termino adicional como Juez de la Corte Suprema del Estado de Pennsylvania?

YES *SI*
 NO *NO*

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT RETENTION ELECTION
SUSAN PEIKES GANTMAN
 Shall Susan Peikes Gantman be retained for an additional term as Judge of the Superior Court of the Commonwealth of Pennsylvania?
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR ELECCIÓN DE RETENCIÓN
SUSAN PEIKES GANTMAN
¿Deberá servir Susan Peikes Gantman por un termino adicional como Juez de la Corte Superior del Estado de Pennsylvania?

YES *SI*
 NO *NO*

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT RETENTION ELECTION
JACK PANELLA
 Shall Jack Panella be retained for an additional term as Judge of the Superior Court of the Commonwealth of Pennsylvania?
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR ELECCIÓN DE RETENCIÓN
JACK PANELLA
¿Deberá servir Jack Panella por un termino adicional como Juez de la Corte Superior del Estado de Pennsylvania?

YES *SI*
 NO *NO*

JUDGE OF THE COURT OF COMMON PLEAS RETENTION ELECTION
JAMES P. CULLEN
 Shall James P. Cullen be retained for an additional term as Judge of the Court of Common Pleas, 2nd Judicial District, Lancaster County?
JUEZ DE LA CORTE DE PRIMERAS INSTANCIAS ELECCIÓN DE RETENCIÓN
JAMES P. CULLEN
¿Deberá servir James P. Cullen por un termino adicional como Juez de la Corte de Primeras Instancias, 2ndo Distrito Judicial, Condado de Lancaster?

YES *SI*
 NO *NO*

JUDGE OF THE COURT OF COMMON PLEAS RETENTION ELECTION
DAVID R. WORKMAN
 Shall David R. Workman be retained for an additional term as Judge of the Court of Common Pleas, 2nd Judicial District, Lancaster County?
JUEZ DE LA CORTE DE PRIMERAS INSTANCIAS ELECCIÓN DE RETENCIÓN
DAVID R. WORKMAN
¿Deberá servir David R. Workman por un termino adicional como Juez de la Corte de Primeras Instancias, 2ndo Distrito Judicial, Condado de Lancaster?

YES *SI*
 NO *NO*

Sample Ballot

0693031148





Sample Ballot

22000500410067



This page intentionally left blank

Esta página fuè dejada en blanco intencionadamente



0693031148

Sample Ballot